

# PROGRAMA ASISTENCIAL DE ENERGIA PARA EL HOGAR IOWA 2007-2008

ATENCION: CLIENTES RESIDENCIALES

## ¿NECESITA AYUDA CON SU PAGO DE CALEFACCION?

El Programa Asistencial de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) se ha establecido para ayudar a propietarios de viviendas de bajos ingresos e inquilinos de Iowa, que califiquen, a pagar una porción del costo primario de calefacción durante la temporada de invierno.

La ayuda se basa en los ingresos del hogar, el tamaño y tipo de la vivienda, y el tipo del combustible. Si usted no está seguro donde aplicar, por favor escriba a:

**LIHEAP**

**Iowa Department of Human Rights**

**Capitol Complex**

**Des Moines, IA 50319**

o llame a su agencia de acción comunitaria en su localidad.

### INGRESOS MAXIMOS

<i>Casa Tamaño</i>	<i>Tres meses Ingreso Bruto</i>	<i>Anual Ingreso Bruto</i>
1	\$ 3,828.75	\$ 15,315.00
2	\$ 5,133.75	\$ 20,535.00
3	\$ 6,438.75	\$ 25,755.00
4	\$ 7,743.75	\$ 30,975.00
5	\$ 9,048.75	\$ 36,195.00
6	\$ 10,353.75	\$ 41,415.00

Para viviendas con más de seis miembros

agregue \$1,305 por tres meses,

o, \$5,220 anualmente, por cada miembro adicional.

# PROGRAMA ASISTENCIAL DE ENERGIA PARA EL HOGAR IOWA 2007-2008

ATENCION: CLIENTES RESIDENCIALES

## ¿NECESITA AYUDA CON SU PAGO DE CALEFACCION?

El Programa Asistencial de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) se ha establecido para ayudar a propietarios de viviendas de bajos ingresos e inquilinos de Iowa, que califiquen, a pagar una porción del costo primario de calefacción durante la temporada de invierno.

La ayuda se basa en los ingresos del hogar, el tamaño y tipo de la vivienda, y el tipo del combustible. Si usted no está seguro donde aplicar, por favor escriba a:

**LIHEAP**

**Iowa Department of Human Rights**

**Capitol Complex**

**Des Moines, IA 50319**

o llame a su agencia de acción comunitaria en su localidad.

### INGRESOS MAXIMOS

<i>Casa Tamaño</i>	<i>Tres meses Ingreso Bruto</i>	<i>Anual Ingreso Bruto</i>
1	\$ 3,828.75	\$ 15,315.00
2	\$ 5,133.75	\$ 20,535.00
3	\$ 6,438.75	\$ 25,755.00
4	\$ 7,743.75	\$ 30,975.00
5	\$ 9,048.75	\$ 36,195.00
6	\$ 10,353.75	\$ 41,415.00

Para viviendas con más de seis miembros

agregue \$1,305 por tres meses,

o, \$5,220 anualmente, por cada miembro adicional.

# PROGRAMA ASISTENCIAL DE ENERGIA PARA EL HOGAR IOWA 2007-2008

ATENCION: CLIENTES RESIDENCIALES

## ¿NECESITA AYUDA CON SU PAGO DE CALEFACCION?

El Programa Asistencial de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) se ha establecido para ayudar a propietarios de viviendas de bajos ingresos e inquilinos de Iowa, que califiquen, a pagar una porción del costo primario de calefacción durante la temporada de invierno.

La ayuda se basa en los ingresos del hogar, el tamaño y tipo de la vivienda, y el tipo del combustible. Si usted no está seguro donde aplicar, por favor escriba a:

**LIHEAP**

**Iowa Department of Human Rights**

**Capitol Complex**

**Des Moines, IA 50319**

o llame a su agencia de acción comunitaria en su localidad.

### INGRESOS MAXIMOS

<i>Casa Tamaño</i>	<i>Tres meses Ingreso Bruto</i>	<i>Anual Ingreso Bruto</i>
1	\$ 3,828.75	\$ 15,315.00
2	\$ 5,133.75	\$ 20,535.00
3	\$ 6,438.75	\$ 25,755.00
4	\$ 7,743.75	\$ 30,975.00
5	\$ 9,048.75	\$ 36,195.00
6	\$ 10,353.75	\$ 41,415.00

Para viviendas con más de seis miembros

agregue \$1,305 por tres meses,

o, \$5,220 anualmente, por cada miembro adicional.